Interpreter Claim for Compensation and Expenses

BPA/PO#		Original	to be submitted with	in 30 days of dat	te of service			
Interpreter Name:				Company	Name:			
Mailing Address:					r ID# or SSN#	Lang	Language	
Date of Service	ate of Service Case #		Caption		Type of Procee	ding	Judge	
A) Interpreter Fee			# 1 # 1 # 1 # 1 # 1 # 1 # 1 # 1 # 1 # 1	. 11 0 1:0	1 (00)	g		
Classification Lev	(Check Box) LIF	ederally Certi	fied (FC) Profes	sionally Qualifi	ied (PQ) 🔟 Lang	uage Skilled (LS)	Fee(s)	
Start/End Times of Interpreting Services	Start Time: [please include am/ pm with your time]		End Time: [please include am/ pm with your time]		Half Day Rate: * FC/PQ: \$226.00 LS: \$111.00	Full Day Rate:** F C/PQ:\$418.00 LS: \$202.00		
Overtime - if workday exceeds eight hours, n including meal period	ot Start Time:		Overtime End Time:		Total Overtime Hours:	Overtime Rates: FC/PQ:\$59.00/hr. LS: \$35.00/hr.		
	and including 4 hours in o cess of 4 hours up to and				ne if authorized	(A) Total Fees		
run Day-services in ex	cessor4 nours up to anu	meruumgon	ours in one day, merc	0		d from page 1A		
(B) Authorized T	ravel Expenses (comp	plete this section	only if you have recei	ved authorization	and your residence t	o the court is 30 miles or	more one way)	
Mileage (30 miles or more - one way - from	your from Residence/H	lotel at	rrival Time Court/Hotel	Departure from Cour		Arrival Time t Residence/Hotel	Total Miles Traveled:	
residence to the court)		City: City: Time: Time:		City: Time:		ity: 'ime:	miles	
[please included am/pm with your time]	Time:	111	ne:		Enter total miles traveled x \$0.56/mile			
Other Authorized	Do not inc	lude expense	es (parking, tolls,	Parking:	GSA rate as of 1/1/20	021)		
Expenses	public tran	public transportation, misc.) if you are submitting an Overnight Expense Report (C).			ansportation:			
(Parking, tolls, bus, miscellaneous)	22.2.2.2.8				neous:	a tolle public		
,					Enter total parking, tolls, public transportation and miscellaneous expenses			
	lay and/or had multiple cases in o			(B) I	otal Travel Exp	enses Claimed		
	ernight Expenses (or th Interpreter Overnight Ex		C) authorized expense	es related to airfa		*		
				(C)Total	Overnight Exp	enses Claimed		
		Grand	d Total = (A) Fe	o(c) + (R) Fyn	oncoc + (C) Ovor	night Evnoncos		
		Grand			clises + (C) Over	inght Expenses		
	onally rendered the service			ested, that said				
	at no other federal court ull Justice Act or the related							
	e, cancellation or travel expense reimbursement for					other period of service	, or time covered	
CHECK ONE: I have	not or ☐ I have worked o	n this date for			(include the Attorney	's/Officer's Name with Probation □ No Start Time:		
nterpreter's Signature:_					Date:			
			For Court Use	Only				
					0920	00-DXXBBCX-D11	FLMC-2523	
certify that the above s	ervices were received a	and the total	claimed is proper	for payment.	GPC#			
pproving Officer:			Date:		DC/DO#			

Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses

Original to be submitted within 30 days of date of service

BPA/PO	#					·					
nterprete	er Nam	ne:									
Company	Name	:									
Date of Service C		Case #	Ca	Caption		Type of Proceeding			Judge		
START/E	END T	IMES OF	INTERPRETI	NG SERVIC	ES - E	x. 9:00 am	or 4:00 pm				
Service		rture Time from ence/Hotel	Arrival Time At Court/Hotel	Start Interpreting (In Court)	Inter	End preting Court)		ıre Time urt/Hotel	Arrival Time at Residence/Hotel		Total Hours Ex. 8.1, 8.2, 8.3 - sec conversion chart below
FULL DAY * Overtime	– servic	ees in excess of	including 4 hours of 4 hours, up to a lay exceeds 8 hour hour lunch = 9 h	nd including 8 l	nours in	one day, in	ncluding	travel tim			
				FC/PQ - \$418.0 LS - \$202.00/\$1		Conversion C	hart Below	FC/PQ - \$59 LS - \$35.00/			
Date of Service		Total Hours	Subtract Meal Per if applicable (1 hr for lunch)	iod, Fee			Overtime, if applicable (Tenths of an Hour)		Rate	Overtime Tota	1 TOTAL
Conversion Minutes		on Chart Time			(A) Total		Fees (cont'd)				
1-6 7-12 13-18		.1		If you need additional space, please print extra copies of this							
		.2 .3								pies of this pag	
19-24 25-30		.4									
31-36 37-42		.6 .7									
	42-48 49-54	Į.	.8 .9		1A						
55-60		1.0									

Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C)

Only Complete This Form If You Are Authorized To Travel BPA/PO# **Interpreter Name/Company Name: Service Date(s):** Language: (1) Lodging Room Charge(s) Lodging Date(s) Hotel Name (s) Do not include Hotel taxes and Fees Attach itemized hotel bill and hotel receipts. Reimbursement for subsistence expenses may be claimed only on an actual expense (itemized) basis, with receipts for lodging and for any expense of more than \$25.00 up to the per diem rates for the city in which the work is performed. **Total Lodging Expenses** (2) Meals and Meals & Meals & **Daily Meal Expenses Incidental Expenses Incidental** Incidental **Incidental** Miscellaneous Tips* Expenses Date(s) **Breakfast** Lunch Dinner **Expenses Expenses** (Porters, baggage carriers, hotel staff) (Include Tips for Meals) (Include Tips for Meals) (Include Tips for Meals) **Subtotals** Please visit http:// www.gsa.gov/perdiem for the current FY2022 per diem rates (for lodging, meals and incidental expenses) for the city in which the work is performed (Jacksonville, Ocala, Orlando, Tampa and Ft. Myers). *Please see page 4, 2(b) for a break down of Incidental Expenses/Misc. Tips **Total Meals & Incidental Expenses** (3) Miscellaneous Miscellaneous Expenses Miscellaneous Date(s) **Expenses** Other (airline **Expenses Hotel Taxes** Transportation Exps. **Parking Tolls** (taxis, Uber, Lyft, Bus) **Subtotals** baggage fees) **Total Miscellaneous Expenses** (4) Airfare Taxes and /or Travel Date(s) Departure (City) Arrival (City) Airfare Airfare Subtotals booking fees Attach airfare itinerary and airfare receipts. **Total Airfare Expenses Total Authorized** Enter (1) Total Lodging Expenses Overnight **Expenses** Enter (2) Total Meals & Incidental Expenses Fill in the total amount in the "(C)Total Enter (3) Total Miscellaneous Expenses Overnight Expenses Claimed" section of the Enter (4) Total Airfare Expenses Interpreter Claim for Compensation and Expenses for the last day **Total Authorized Overnight Expenses** of service

INTERPRETER CLAIM FOR COMPENSATION AND EXPENSES

The Interpreter Claim for Compensation and Expenses is the Contract Court Interpreter's certified statement/claim for services rendered and allowable expenses. There are five (5) sections that an interpreter must complete when submitting an invoice for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter (BPA/PO #, mailing address, company name, if applicable, tax id # or ssn # and language).
- 2. Date of service, case #, caption, type of proceeding, and Judge all cases must have a complete case number. If you have more than one day, or multiple cases in one day, please complete the Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses, page 1A. If not, please go to page 2.
- 3. (A) Interpreter Fees check your classification level and enter the starting and ending times of your interpreting services. Enter the correct fee claimed (half day or full day) from your current contract. Any claim for overtime (if your workday exceeds eight (8) hours, not including meal periods) must be documented in this section.
- 4. (B) Authorized Travel Expenses (complete this section only if you have received authorization and your residence to the court is 30 miles or more one way). If you are claiming mileage, total your round trip mileage (x 0.56 per mile this is the current GSA mileage rate which is subject to change. Please always check the rate before submitting at http://www.gsa.gov/mileagerate) and list other authorized expenses (parking, tolls, etc.). The total of all claimed mileage and other authorized expenses should be subtotaled for each line used, then added together to be listed in the space for "Total Travel Expenses Claimed." All subtotaled figures from the fee and authorized travel sections (including the Interpreter Overnight Expense Report, if applicable) are added together and entered in the box labeled "Grand Total (Fee(s), Expenses and Overnight Expenses).

<u>NOTE</u>: If you are claiming mileage reimbursement— you <u>must</u> complete the boxes for Departure/Arrival times (from your residence to court and court to residence) as required by Section 7.1 Payment for Services — General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document).

5. The last section is the **Certification**. By signing and dating the *Interpreter Claim for Compensations and Expenses*, the Interpreter is stating that: "I hereby certify that I personally rendered the services described herein for payment requested, that said services were rendered in accordance with the Contract for Court Interpreter Services, and that no other federal court unit, federal public defender, community defender organization, or other attorneys or entities obtaining interpreting services under the Criminal Justice Act or the related statutes, or the Defender Services appropriation, or any other federal agency or entity has been or will be billed for the same period of service, cancellation or travel expenses for any services rendered during the same half or full-day, other period of service, or time covered by a cancellation fee or travel expense reimbursement for which I am being compensated pursuant to the contract."

Invoices must be submitted within thirty (30) days of the date that service was rendered.

INTERPRETER AUTHORIZED OVERNIGHT EXPENSE REPORT (C)

The Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C) is used for travel-related expenses (airfare, lodging, and meals and incidental expenses and miscellaneous expenses) when an authorized overnight stay is required. There are two (2) sections an interpreter must complete when submitting an overnight expense report for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter, BPA/PO #, Service Date and Language.
- 2. Lodging / Meals and Incidental Expenses / Miscellaneous Expenses / Airfare section page two (2) is for **DAILY** itemization of the overnight expenses claimed/totaled on this form.

The five (5) subsections in this section are:

- a. Section for entering lodging expenses for the period of travel and a total for the subsection (please do not include the hotel taxes in this section).
- b. Section for entering Meals & Incidental Expenses for the period of travel and a total for the subsection. Incidental Expenses include fees or gratuities for services and tips given to porters, baggage carriers, bellhops, hotel maids, room stewards, sky caps and others.
- c. Section for entering Miscellaneous Expenses (hotel taxes, parking, transportation expenses (taxis, Uber, Lyft, bus), tolls, other (airline baggage fees) for the period of travel and a total for the subsection.
- d. Section for entering airfare expenses (travel dates, departure/arrival cities, airfare, taxes) and a total for the subsection.
- e. Section for entering the TOTAL claimed for each subsection. This amount should be entered or will be transferred to the *Interpreter Claim for Compensation and Expenses* for services rendered on the corresponding date.

<u>NOTE</u>: ITEMIZED receipts are required for all expenses over \$25.00 claimed on this <u>Overnight Expense Report</u> – as required by Section 7.1 Payment for Services – General Invoice Requirements in the <u>Terms and Conditions</u> document).

This claim form can be emailed, faxed or mailed, along with all necessary itemized receipts, to the Ordering Officer listed in your BPA or PO (or as otherwise stated). If you email or fax your claim form, there is no need to mail the original.

MAIL: Interpreter Services Department, U.S. District Court, Middle District of Florida, 401 W. Central Boulevard, Suite 2100, Orlando, FL 32801; **PHONE:** (407) 835-5649 **FAX:** (407) 835-8570

Daisy Alzate, Interpreter Services Coordinator, Direct: (407) 835-5998, Daisy_Alzate@flmd.uscourts.gov Betsy Davis, Interpreter Services Coordinator, Direct: (904) 549-1912, Betsy_Davis@flmd.uscourts.gov Darlene Knapp, Interpreter Services Supervisor, Direct: (407) 835-4232, Darlene Knapp@flmd.uscourts.gov.